

They were  
all filled  
with the  
Holy Spirit



## ST. NORBERT Catholic Church

300 East Taft Avenue • Orange, CA 92865  
Telephone: (714) 637-4360 • Fax: (714) 637-4311  
[www.stnorbertchurch.org](http://www.stnorbertchurch.org)

### CLERGY

Rev. Bruce Patterson, Pastor  
Rev. Fredy Mancilla, Parochial Vicar  
Rev. John Duy Nguyen, Parochial Vicar  
Rev. James Barrand, in Residence  
Deacon Dave Blake  
Deacon Joseph Esparza  
Deacon Juan Espinoza  
Nam Doan, Seminarian Intern

### MINISTRY CENTER STAFF

Ahl Agustin, Christian Service & RCIA  
Joseph Ciccoianni, Principal, St. Norbert  
Catholic School  
John Erhard, Music Ministry  
Carmen Estrada, Hispanic Ministry  
Cristal Flores, Youth Minister  
Jackie Gray, Youth Faith Formation  
Robin Mayes, Children's Faith Formation  
Mark Miller, Business Manager

### SCHEDULE OF MASSES

**Sunday:** 7:30 a.m., 9 a.m., 10:30 a.m.,  
12 noon, 2 p.m. (Spanish), 5:30 p.m.  
and 7 p.m. (Spanish)  
**Monday - Friday:** 6:15 a.m. and 8:30 a.m.  
**Wednesday:** 7 p.m. (Spanish)  
**Saturday:** 8:30 a.m. and 5 p.m.  
(Sunday Vigil)  
**Holy Days of Obligation:** as announced

### CONFESSIONS

**Saturday:** 3:30 p.m.  
**First Friday** of each month: 7 a.m.

### MINISTRY CENTER HOURS

**Monday - Friday:** 9 a.m. to 8 p.m.  
**Saturday:** 9 a.m. to 4:30 p.m.  
**Sunday:** 8 a.m. to 2 p.m.

### EUCHARISTIC ADORATION

**Monday—Friday:** after the 6:15 a.m. Mass  
with Benediction before the 8:30 a.m. Mass  
First Friday of each month beginning at 9 a.m.  
and concluding at 8 a.m. on Saturday

### BAPTISMS

Please call the Parish Office for information  
and to schedule Baptism Preparation.  
Programs are available in English or in Spanish.

### MARRIAGES

Please call the Parish Office for information.  
Six months advance notice is required.  
Marriage Preparation is available in English or  
in Spanish.

### ANOINTING OF THE SICK, COMMUNION FOR THE SICK & HOMEBOUND

Kindly call the Parish Office to make  
arrangements.

### FUNERALS

At the time of death, kindly call the Parish  
Office for assistance in making arrangements.

*St. Norbert Parish is a dynamic community of disciples of Jesus Christ striving  
to continue His ministries of prayer, love and service.*

## Stewardship



### Reflecting on God's Word

Sighs allow us to sit there for a moment or two without breathing—just being there at peace and without whatever it is that we just exhaled, without our worry or our confusion or maybe even our inner pain. It's almost as if a sigh is a prayer for new spirit. On the other hand, hiccups are almost like breathing with potholes and speed bumps, like gulps of roughage to keep the good air flowing—or maybe they're gulps of spirit to get the body into balance when it's quite content to stay out of balance, a kind of forced prayer.

Lately I've been thinking about sighing and hiccupping. Maybe it's because I've grown older and sigh more often. Now when I sigh, I find myself deciding to live with life the way it is and saying to myself that it's got to be okay, because like it or not, it's all I've got. I've begun to realize that after fighting with some of my sins for sixty-some years without much ever seeming to change, maybe I just need to let God do whatever God is going to do. And so the Spirit sighs, which is another way of saying, "Jesus is Lord."

On the other hand, after sixty-plus years of living I also keep discovering new sinfulness in my life, little corners that I've allowed to get dusty by staying out of them. Like greed that I had labeled "being practical." Like protecting myself from being used, which turns out to be no more than selfishness. And every once in a while, in a moment of honesty, I'll come across one of those dusty corners, and it's a bit like trying to swallow a peanut butter sandwich without any milk. It's hard to get down, and then you start to hiccup.

—Rev. Joseph J. Jukialis  
Copyright © 2014, World Library Publications.  
All rights reserved.

### Parishes in Collaboration

This weekend, all people of the Diocese of Orange will have the opportunity to donate to the Parishes in Collaboration Collection. This collection is for the purpose of assisting parishes in the Diocese of Orange that exhibit ongoing needs that cannot be paid for by their ordinary income and have urgent needs (such as repairs and maintenance).

All money donated to this collection is put into a restricted fund that will be administered by a group consisting of laity and clergy of the diocese. Parishes with needs as stated above will apply for grants from this fund to be used for their specific needs. Most recently the committee has focused the grants to safety issues including emergency electrical and plumbing repairs.

By participating in the Parishes in Collaboration Collection, all people of the Diocese of Orange are helping one another support the works of our parishes that struggle financially. Thank you for your generosity.

### Extraordinary Ministers

Spiritual formation for all who serve as Extraordinary Ministers of Holy Communion (church and homebound) and those who are interested in serving will take place on **Monday, June 25**, at 7 p.m. in the church. This meeting is mandatory for all seeking delegation for the Diocese of Orange. Candidates for this ministry should be fully initiated Catholics (Baptism, Confirmation, Eucharist) and if married, are married in the Church. If you are unable to attend, please contact Marisol Cortes at (714) 637-4360 or [mcortes@stnorbertchurch.org](mailto:mcortes@stnorbertchurch.org)

### Becoming Catholic

Are you considering becoming Catholic? Do you know someone who is being called to join our Catholic faith? The Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) welcomes all who would like to inquire about the Catholic faith. To learn more, to ask questions, or begin your journey to becoming Catholic you are invited to attend an inquiry on Thursdays, at 7 p.m. in the Ministry Center Office. Inquiry is a time to explore questions about the Church, and there is no commitment to join at this stage. Please call Ahl Agustin at (714) 637-4360 x 113 if you need more information. Thank you and we look forward to meeting you!

### Recruiting Teachers & Host Homes for Confirmation

Youth Ministry is seeking adults and young adults who are interested in volunteering for the Confirmation program. Classes are on basically every other Tuesday evening from 7:30 to 9 p.m. We are looking for people who feel called to share our faith with the youth of our Church. For more information on this, please contact Jackie Gray at [jgray@stnorbertchurch.org](mailto:jgray@stnorbertchurch.org) or (714) 637-4360 x210.

Some of our Confirmation classes are held in Host Homes on Tuesday evenings. We are looking for houses in close proximity to the church which can accommodate a group of approximately 12-15 people one Tuesday evening a month. For more information on this, please contact Jackie Gray at [jgray@stnorbertchurch.org](mailto:jgray@stnorbertchurch.org) or (714) 637-4360 x210.

### Weekly Parish Offering

Thank you for your continuing support of St. Norbert Parish. For the fiscal year July 1, 2017 to June 30, 2018, our parish budget calls for \$26,470 to be donated weekly at the Sunday collection in order for the Parish to break even. Weekly collections that are less than \$26,470 require the use of our reserve account to pay our expenses. **The collection total for Sunday, May 13, was \$19,589.79.** These collections are not only for operating expenses each week, but also for any ongoing repair work, upgrades, etc. to our parish facility. Your regular donations are needed for the good of St. Norbert Parish and the spread of the Gospel.



## Senior Luncheon

Attention seniors...It's that time of year again! All parishioners 60 years and older are invited to join us for a senior luncheon and health presentation sponsored by the Order of Malta Parish Nurse Program this **Wednesday, May 23**, from 11:30 a.m. to 1 p.m. in the Family & Youth Center.

We are delighted to have as our guest speaker Patty Barnett Mouton from Alzheimer's Orange County. Patty will explain the "Whole Person Care Initiative" developed by the Bishops and Catholic health care leaders in California. This initiative ensures a medical and pastoral approach to care through the end of life that provides a dignified, compassionate, and loving alternative to physician-assisted suicide for seriously ill people and their families. The Church's teachings on extraordinary measures, such as the use of ventilators, artificial nutrition, hydration and CPR, will be discussed. Patty will also explain the difference between palliative and hospice care.

A delicious catered lunch will be provided to all in attendance, along with blood pressure screening and door prizes. There is no cost for this event. **PLEASE R.S.V.P. BY THIS SUNDAY, MAY 20, TO ANN BILASH, RN at (714) 637-4360, x128.** We will be unable to accept R.S.V.P.s after this date.

## Young at Heart Club

We will meet in the Ministry Center on **Thursday, May 24**, at our regular time, 10 a.m. We will enjoy an encore of last year's performance by Cal State Fullerton's Snappy Tappers.

Lunch will be box lunches by Orange Tree Deli. The price is \$8 per person which includes a sandwich, cookie, and chips. Choice of sandwiches are turkey, tuna, and roast beef, on white, wheat, or roll. Desserts are welcome. Please let us know your sandwich choice by **Sunday, May 20**.

The Young at Heart Club welcomes all parishioners 55 years or older. We usually meet on the fourth Thursday of the month. We have speakers, entertainment, social time, Bingo and 50/50 drawings. Come for fun, food and friendship. For more information please call Pat Vega at (714) 637-2014, or Jeanne Honikel at (714)-637-1248.

## Christian Service Food Collection

In May we are collecting 9.75 ounce cans of chicken and 3 ounce packages of Jello. Kindly leave your donations in the Ministry Center any time during the month. Thank you for your continued assistance in helping us feed those who are hungry.

## Vacation Bible School

VBS will be held **June 25-29**, from 9 a.m. to 12:15 p.m. Our registration closed on May 15. If you would like to add a camper or student volunteer to our wait list, please e-mail your child's name and age/grade to [SNCVBS@gmail.com](mailto:SNCVBS@gmail.com) We will contact you if a spot opens up.



All registered families will be receiving a confirmation letter in the mail during the first week of June. If you signed up to donate food, you will receive an e-mail indicating the item we would like you to provide.

- Adult volunteers will be meeting **today, May 20**, from 1 to 3 p.m. in the Family & Youth Center. New volunteers are asked to arrive at 12:30.
- The Student Volunteer Retreat, for all 6<sup>th</sup>-12<sup>th</sup> grade volunteers, will be on **Sunday, June 10**, from 1 to 4 p.m. in the Family & Youth Center.
- Do you like to paint, build or make decorations? If so, please come help us get ready for VBS any Saturday in June from 9 a.m. to 12 noon in the school courtyard area. Wear old clothes, and please don't bring young children.
- **WISH LIST:** We are looking for a wooden boat, oars (preferably wooden, trunks, wooden folding chairs, hammocks, cargo netting and lanterns for our Shipwrecked adventure! Please drop items off at the Ministry Center office or let us know if you have any contacts!

Please e-mail the VBS Planning Team at [SNCVBS@gmail.com](mailto:SNCVBS@gmail.com) for more information.



## Unique Boutique This Weekend

The ladies of our Sewing Circle have been busy sewing, crafting, knitting and crocheting special projects for your enjoyment. Be sure to stop by the

Ministry Center after Mass this **Sunday, May 20**, from 8:30 a.m. to 2 p.m. to shop our Unique Boutique. The proceeds from your purchases directly support the charitable outreach of St. Norbert Christian Service Ministry.

## Taco Sunday

Be sure to stop by the Ministry Center this **Sunday, May 20**, for Taco Sunday and the Unique Boutique. Christian Service will be serving delicious homemade tacos, tamales, burritos, taquitos, tostadas and quesadillas from 10 a.m. to 2 p.m. The boutique will be open after the 7:30 a.m. Mass until 2 p.m. Coffee & Doughnuts will be available during Boutique hours.





## Youth & Teen Ministries

### Children's Faith Formation

#### Family Mass with Special Homily for Children

This **Sunday, May 20**, we will have our "Family Mass" with a special homily geared to children at the 9 a.m. Mass. There will be no Children's Liturgy of the Word dismissal at the 9 a.m. Mass this Sunday.

#### Looking ahead to the end of the year...

The final Faith Formation session this **Monday, May 21**, will be a parent/child event held in the Family Youth Center from 6 to 7 p.m. This last session will take the place of the 4 to 5 class and 6:30 to 7:30 class. Both class groups will be combined for this last session. You may register your child (ren) for next fall at this event.

### St. Norbert Catholic School

#### Connect with Alumni Families

Time to practice your swing for St. Norbert Catholic School's annual golf tournament this September—date to be announced shortly.



We are also looking for alumni to help plan and volunteer the day of the tournament. The event is a great way to connect with former school families and meet some new ones while providing for the future of our school through the *Legacy of Light* endowment fund. For more information, please contact Sharon Pearson at (714) 637-6822, x204, or [spearson@saintnorbertschool.org](mailto:spearson@saintnorbertschool.org)

#### Sponsor a Classroom

Celebrate favorite teachers and their long-lasting impact by participating in St. Norbert Catholic School's Classroom Sponsor Program for the 2018-19 school year. We invite parishioners, current families and alumni to support our teachers by supplementing their needs with funding for much-needed supplies. If you are interested in participating in this important program, please contact Sharon Pearson at (714) 637-6822, ext. 204, or [spearson@saintnorbertschool.org](mailto:spearson@saintnorbertschool.org). We are grateful for the generosity of this year's sponsors and look forward to continued support.

### More Youth Faith Formation News



#### Junior High Ministry

Our Junior High Ministry has a new look! Introducing Oasis Ministry!

Registration for next formation year 2018-2019 will be opening at the end of the month. For more details, please contact Cristal Flores at (714)637-4360x 215 or [cflores@stnorbertchurch.org](mailto:cflores@stnorbertchurch.org)

### Youth Faith Formation



#### Confirmation

Registration for next year (2018-2019 Formation Year) will take place **THIS Wednesday, May 23**, from 6:30 to 8 p.m. in the FYC Gym.

Congratulations to the 104 newly-Confirmed teens and those who received their First

Communion last Friday. It truly has been an honor journeying with you the past 2 years.

Join us for the Vision Welcome Social on **Wednesday, May 30**, from 6 to 8 p.m. in the FYC Gym.

#### Guadalupana Scholarships 2018 Five \$1000 Scholarships will be awarded to St. Norbert Parish Youth!



The St. Norbert Guadalupana Scholarships provide financial assistance to high school seniors planning to continue their studies full-time at a community college, university or vocational/trade school. The requirements for all scholarships include a minimum GPA of 2.5 and community service involvement in St. Norbert parish activities. More details and the application can be found on our parish website: <http://youthministry.stnorbertchurch.org/guadalupana-scholarship> For more information or to contribute to our scholarship fund, please contact Carmen Estrada or Araceli Rodríguez in the Office of Hispanic Ministry at (714) 637-4360 x105 or 106. The deadline for submittal is **Saturday, June 30**, to the Office of Hispanic Ministry, Attention: *Guadalupana Scholarship Committee*

#### Vision Leadership

Join us for the Vision Welcome Social on **Wednesday, May 30**, from 6 to 8 p.m. in the FYC Gym. We will welcome our newly-Confirmed teens!

#### Confirmation 1 Registration

Registration for the incoming First Year Confirmation students will open on **June 4**. Registration packets and complete information will be available online soon or in the Youth Ministry office only. We will have registration days where we have the opportunity to meet each teen/ parent, review and turn in all registration paperwork. Paperwork will **NOT** be accepted at the Ministry Center office. (Ongoing C2 students who do not re-register on May 23 may also attend a Registration Open House.)

**Registration days: June 12, June 19, July 17, July 23, August 13, and August 16**, from 12 to 7 p.m. in the Youth Ministry Office. If you are unable to make one of these **days, we can schedule an appointment to meet with you. Registration will close on Friday, August 17**, so please be sure to turn in all paperwork before then.

For questions, please contact Jackie Gray at [jgray@stnorbertchurch.org](mailto:jgray@stnorbertchurch.org)



## More Parish Life



### Calling all Parishioners who can Wash and Iron!

Do you have two hours a week (for one month during the year) to dedicate to St. Norbert Church? If so, the Altar Care

Ministry is looking for you! Four ladies or

men are needed to wash and iron the weekly purificators (white cloths used during communion). We are in need of one volunteer for each of the months of July, August, September and May. If you would be willing to give a total of eight hours of your time back to your parish community, please contact Denise Bittel at the Ministry Center at (714) 637-4360 x 110. Thank you for your prayerful consideration to assist the Altar Care Ministry.

### Enjoy the Convenience of Online Giving

St. Norbert wants to remind you that we offer electronic giving as a way to automate your regular weekly offering. Giving online is easy, secure, and allows you to set up automatic recurring contributions and view your complete online giving history from anywhere you have access to the Internet.

Our electronic giving program offers convenience for you and provides much-needed donation consistency for our parish. Contributions can be debited automatically from your checking or savings account or processed using your credit or debit card.

You can go to [www.stnorbertchurch.org](http://www.stnorbertchurch.org) at any time to set up an automatic donation plan, change your donation plan, make a one-time donation or view your online donation history. Thank you for supporting the financial needs of St. Norbert Church!



### Call for More Ushers

There are several ushers who have and continue to faithfully provide assistance at the Saturday and Sunday Masses.

Four to six ushers are usually

needed at each Mass. It is not possible for each usher to come every week, due to travel or other commitments. There is a need for additional ushers to serve, especially at the following Masses:

- + Saturday, 5 p.m.
- + Sunday, 12 Noon
- + Sunday, 5:30 p. m.

If you would like to participate in this St. Norbert ministry, please contact the Head Usher, Bill Everest at [beverest70@gmail.com](mailto:beverest70@gmail.com) or (714) 633-9154, or any of the ushers at the Mass you typically attend. Thanks for your help.



## Parish Calendar

May 20, 2018 ~ May 26, 2018

### Sunday, May 20

#### Taco Sunday & Unique Boutique

- 9:00 a.m. Family Mass
- 10:30 a.m. R.C.I.A.
- 12:00 p.m. Adult Confirmation
- 1:00 p.m. VBS Adult Volunteer Meeting
- 2:00 p.m. Confirmación para Adultos
- 3:15 p.m. Grupo de la Divina Misericordia

### Monday, May 21

- 9:00 a.m. Divine Mercy Prayer Group
- 7:00 p.m. Lady Knights
- 7:00 p.m. Estudio Bíblico de Grupo de Oración

### Tuesday, May 22

- 7:00 p.m. R.I.C.A.
- 7:30 p.m. Praying with Scripture

### Wednesday, May 23

- 11:30 a.m. Parish Nurse Luncheon for Seniors
- 6:30 p.m. Registration for Confirmation Year 2
- 7:45 p.m. Grupo de la Divina Misericordia
- 7:45 p.m. Jóvenes para Cristo Formación de Discípulos

### Thursday, May 24

- 8:30 a.m. St. Norbert Catholic School Baccalaureate Mass
- 10:00 a.m. Young at Heart Club Meeting
- 7:00 p.m. Grupo de Oración
- 7:00 p.m. R.C.I.A.

### Friday, May 25

- 6:00 p.m. SNCS 8th Grade Graduation
- 6:30 p.m. Preparación Prebautismales 2
- 7:00 p.m. Jóvenes para Cristo
- 7:00 p.m. Estudio Bíblico para Niños
- 7:00 p.m. Adolescentes

### Saturday, May 26

#### No Christian Service Food Distribution today

- 10:00 a.m. Baptisms
- 3:30 p.m. Confessions



## Reflexionemos sobre la Palabra de Dios

Los suspiros nos permiten quedarnos tranquilos por un momento sin respirar, en paz y sin aquello que acabamos de exhalar, desprovistos de esa preocupación o de esa confusión, o quizás hasta de nuestra pena interior. Es casi como que un suspiro fuera una oración para recibir un espíritu nuevo. Por otro lado, el hipo es casi como respirar en medio de baches y topes, como tragos de fibra, para que el aire puro siga fluyendo, o tal vez sean tragos del espíritu para equilibrar el cuerpo cuando éste se sienta bien contento de permanecer desequilibrado; es como un tipo de oración forzada.

Últimamente he estado pensando en los suspiros y los hipos. Quizás sea porque me estoy poniendo mayor y suspiro con más frecuencia. Ahora con cada suspiro decido seguir viviendo tal como voy y me digo a mí misma que todo va bien porque, me guste o no me guste, es todo lo que tengo. He llegado a caer en la cuenta de que después de estar luchando con algunos de mis pecados durante más de sesenta años sin un cambio aparente, tal vez lo que necesito hacer es dejar a Dios que haga lo que quiere hacer. Y ahí va entonces un suspiro del Espíritu, lo cual es otra manera de afirmar que “Jesús es el Señor”.

Por otro lado, después de más de sesenta años de vida también sigo descubriendo nuevos pecados en mi vida, pequeños rincones en donde he permitido que se acumule el polvo, por no entrar en ellos; como la avaricia, la cual me he convencido de que es “una cosa práctica”; como protegerme para no dejarme usar, lo cual ha resultado ser egoísmo ni más ni menos. Y de vez en cuando, durante un momento de honestidad, me encuentro con uno de esos rincones polvorientos y es algo así como tratar de tragar un sándwich de mantequilla de cacahuate sin leche; es difícil pasarlo y por eso comienzan los hipos.

—Padre Joseph J. Juknialis

Derechos de autor © 2014, World Library Publications.  
Todos los derechos reservados.

## Becas Guadalupanas 2018

### ¡Cinco becas de \$1,000 cada una, disponibles para los Jóvenes de San Norberto!

El fondo de Becas Guadalupanas de San Norberto ofrece becas a jóvenes de la parroquia que estén cursando su último año de escuela preparatoria (high school) y que estén planeando inscribirse como estudiantes de tiempo completo en un colegio comunitario, universidad o escuela vocacional/comercial. Los requisitos incluyen un promedio mínimo (GPA) de 2.5 y la participación en las actividades parroquiales. Para más información sobre las becas o para hacer donativos al fondo de becas, favor de ponerse en contacto con Carmen Estrada o Araceli Rodríguez (714) 637-4360 x105 o 106. Los paquetes están disponibles en el Centro de Ministerios. La fecha límite para dejar la solicitud es el sábado **30 de junio**, en la oficina del Centro de Ministerios, Atención: **Comité de Becas Guadalupanas**.



## Invitación de la Diócesis

La Diócesis de Orange les hace una cordial invitación a las personas que deseen ser parte de la organización de la Misa del Inmigrante, que se llevará a cabo el **domingo 24 de junio**, a las 3 p.m. en la Catedral de Nuestra Señora de Los Ángeles.

Contamos con su presencia para que unidos tengamos una mejor planificación y participación este **24 de junio**. Para más información pueden comunicarse a la oficina de Vida, Justicia y Paz con Cenia Martínez al (714) 282-6029 o enviar correo electrónico a [cmartinez@rcbo.org](mailto:cmartinez@rcbo.org)

## Campamento de Coro Diocesano para Niños

El campamento de coro para niños por tercer año consecutivo da oportunidad a niños a que se inscriban para participar en el programa de verano. Este campamento se llevará a cabo del **25 al 29 junio** en el campus de la Catedral de Cristo, en Garden Grove, y será conducido por el Doctor John Romeri. Los estudiantes desarrollarán cantos corales, destrezas musicales y conocimientos litúrgicos.

La semana del campamento concluirá el **viernes 29 de junio**, con el coro del campamento cantando en la Misa del mediodía. Personal del campamento incluye a: David Ball, Patrick Flahive, Mathew Gray, Lauren McCaul y Quang Nguyen. El campamento está abierto a todos los estudiantes en los grados primero al décimo. Para inscribirse pueden visitar la página [ChristCathedralMusic.org](http://ChristCathedralMusic.org), enviar correo electrónico a [music@christCathedralParish.org](mailto:music@christCathedralParish.org), o llamar al (714)971-2141 x5529.

## ¿Necesitas Ayuda? ¿Enfrentas un Embarazo Inesperado?

Si tú o alguien que conoces piensa que puede estar embarazada, conéctate con tu centro o clínica local para obtener ayuda. Hay recursos disponibles para apoyarte durante tu embarazo, el parto, y después del parto. Visita [www.rcbo.org/pregnancy-resources](http://www.rcbo.org/pregnancy-resources) para información sobre las clínicas, centros y refugios para embarazos en crisis del Condado de Orange.

## Ofrenda Semanal Parroquial

Gracias por su apoyo continuo a la Parroquia de San Norberto. Para el año fiscal del 1 de julio, 2017 al 30 de julio, 2018, nuestro presupuesto pide que \$26,470 sean donados semanalmente en la colecta dominical para cubrir los gastos de nuestra Parroquia. Las colectas semanales de menos de \$26,470 requieren el uso de nuestra cuenta de reserva para pagar nuestros gastos. **La colecta del domingo pasado 6 de mayo fue \$19,589.79**. Estas colectas no son sólo para cubrir nuestros gastos operativos cada semana, sino que también son utilizadas para reparaciones, mantenimiento, etc. para las instalaciones de nuestra parroquia. Sus donaciones constantes son necesarias para el bienestar de la Parroquia de San Norberto y para promover el Evangelio.



## Ministerio Hispano

### Agradecimiento

El ministerio de Formación en la Fe agradece a los sacerdotes por las hermosas celebraciones de los niños de Primera Comunión, así como a los y las catequistas, y padres de familia que colaboraron de una u otra forma para que estas celebraciones Eucarísticas estuvieran llenas de armonía y espiritualidad. Dios les bendiga por su servicio incondicional. Padres de familia recuerden traer a sus niños a Misa cada domingo o miércoles, les esperamos.



### Inscripciones para Formación en la Fe

Las inscripciones para formación en la fe han comenzado, invitamos a todas las familias de nuestra comunidad a inscribir a sus niños al próximo año escolar 2018-2019. De lunes a viernes por la mañana con Araceli, de 10 a.m. a 2 p.m., y por la tarde con Carmen, de 1:30 p.m. a 8 p.m. Los paquetes se encuentran en el Centro de Ministerios, pueden pasar a recogerlos, llenarlos y llamar para hacer cita para registrar a sus niños. Para más información pueden comunicarse al (714) 637-4360 x105 o 106 con Carmen o Araceli, no duden en llamar si tienen preguntas, con gusto les ayudaremos.

### Preparación Pre-Matrimonial

Se recuerda a todas las parejas que están pensando en contraer matrimonio que el próximo mes estarán iniciando las charlas prematrimoniales en las siguientes fechas: **22, 23, y 24 de junio**, en el salón de la biblioteca. Recuerden que para esta fecha ya deben estar registrados, para que el equipo tenga listo el material para las parejas participantes. Para más información pueden comunicarse con los Señores Medina al (951) 496-2350, o a la oficina del Centro de Ministerios al (714) 637-4360 x105 o 106.

### Formación en la Fe del Programa de Inglés

Se avisa a todos los padres de familia que tienen a sus niños los lunes con la Sra. Robin Mayes, que el último día de clases será el **lunes 21 de mayo**. Bendiciones en sus vacaciones.

### Instituto de Verano

El Instituto para el Ministerio Pastoral les invita a su Instituto de Verano que se llevará a cabo desde el **18 de junio** hasta el **30 de agosto**, en el Centro Pastoral de las oficinas de nuestra Diócesis. La fecha límite de inscripción del IPM es el **4 de junio**, y la fecha límite de las oficinas del Ministerio Hispano de San Norberto es el **lunes 21 de mayo**. Para más información favor de comunicarse al 714-282-3074, o con Araceli Rodríguez al (714) 637-4360 x105.

### Domingo Familiar

Acompáñanos el próximo **domingo 27 de mayo**, a nuestro Domingo Familiar después de la Misa de las 2 p.m. Ven a disfrutar de deliciosa comida típica junto con tu familia. Te esperamos.



### Colecta de Comida de Servicio Cristiano para el Mes de Mayo

Este mes estamos colectando latas de pollo de 9.75 oz y paquetes de gelatina de 3 oz. Por favor dejen sus donaciones en el contenedor en el Centro de Ministerios a cualquier hora durante el mes. Muchas gracias por ayudarnos a alimentar a aquellos en necesidad.

### Escuela Bíblica de Vacaciones

La Escuela Bíblica de Vacaciones se llevará a cabo del **25 al 29 de junio**, de 9 a.m. a 12:15 p.m. Las inscripciones de cerraron el 15 de mayo. Si desea añadir un campista o estudiante voluntario a nuestra lista de espera por favor envíe por correo electrónico el nombre de su niño, edad, y el grado que cursa a [SNCVBS@gmail.com](mailto:SNCVBS@gmail.com) Nos comunicaremos con usted si se abre algún espacio.



Todas las familias inscritas recibirán por correo una carta de confirmación durante la primera semana de junio. Si usted se anotó para donar comida, recibirá un correo electrónico indicando el artículo que nos gustaría que donara.

- Los voluntarios adultos tendrán una reunión **el día de hoy, mayo 20**, de 1 a 3 p.m. en el Centro Familiar y Juvenil. Se pide a los voluntarios nuevos que lleguen a las 12:30 p.m.
- El retiro para los estudiantes voluntarios de los grados 6º al 12º, será el **domingo 10 de junio**, de 1 a 4 p.m. en el Centro Familiar y Juvenil.
- ¿Te gusta pintar, construir o hacer decoraciones? Si es así, por favor ayúdanos a estar listos para la VBS cualquier sábado en junio de 9 a.m. a 12 p.m. en el patio de la escuela. Usa ropa vieja y por favor no traigas niños.
- **LISTA DE ARTÍCULOS DESEADOS:** ¡Estamos buscando un bote de madera, remos (preferiblemente de madera, troncos, sillas plegables de madera, hamacas, redes de carga y linternas para nuestra aventura en el mar!
- ¡Por favor déjenlos en la oficina del Centro de Ministerios o avísenos si conocen personas que los puedan donar!

Por favor envíen correo electrónico al equipo de planeación de VBS a: [SNCVBS@gmail.com](mailto:SNCVBS@gmail.com) para más información.

## Community Life & Groups

### Sunday Childcare Co-Op

Do you have a child between the ages of 9 months and 4 years? Did you know that St. Norbert offers a Childcare Co-op during the Sunday 9 a.m. Mass. The Co-op provides a loving and safe environment for your little ones so that you can more fully participate in the Holy Sacrifice of the Mass. Please consider joining the 9 a.m. Sunday Co-Op! Come visit us in the Preschool Center! If you are interested in finding out more information, please contact Elaine Muselli at (310) 429-0675 or by e-mail at [elainejmuse@gmail.com](mailto:elainejmuse@gmail.com)



### Bulletin Editor Position Open

St. Norbert Church is seeking a new editor for our weekly parish bulletin. Skills required include:

- Ability to know what is happening in the parish, so that articles are relevant
- Clear writing skills
- Ability to edit
- Sound judgment as to what should be included
- Proficiency and experience with a desktop publishing program (Microsoft Publisher, Adobe In-Design or Quark)
- Ability to work with graphics
- Ability to work cohesively with clergy, staff and ministry leaders to produce an accurate and appealing bulletin
- Ability to work to a deadline and prompt those who don't meet the deadline

This position pays a stipend. Interested candidates should contact Mark Miller, Business Manager, at [mmiller@stnorbertchurch.org](mailto:mmiller@stnorbertchurch.org)



### OC Catholic Book Club Author Focus Series Event

Join us on **Wednesday, June 6**, at 6:30 p.m. for our Spring OC Catholic Book Club Author Focus Series event at Christ Cathedral. We explore one of most confounding issues being discussed in the public square today – transgenderism. Our guest will be acclaimed author and theologian

Ryan T. Anderson. He will share his new book *When Harry Became Sally: Responding to the Transgender Moment* and engage a thoughtful conversation on gender identity.

For ticket and program information, please visit [www.catholicbookclub.faith](http://www.catholicbookclub.faith)

### Need Help? Facing an Unexpected Pregnancy?

If you or someone you know thinks you might be pregnant, connect with your local center or clinic for help. There are resources available to help support you through pregnancy, childbirth and beyond. Visit [www.rcbo.org/pregnancy-resources](http://www.rcbo.org/pregnancy-resources) for information on the Orange County Crisis Pregnancy Clinics, Centers and Shelters.

### Pray for the sick...

Max Androsko	Fernando León
Judth Azzopardi	Merci Meza
Deacon Dave Blake	Nidia Miranda
Wanda Burke	Nicole Mora
Danielle Butler	Camponova Olvera Family
Mayz González	Sylvia Romo
Baby Brendan Gregory	James Ventura
David Holland	Nieves Villarreal
Clark Hollingsworth	Ray Villarreal
Bob Koob	Richard Wedermon

### ... and for those who have died.

Jeanne Androsko	Igmedia Japzon Areabaca
Burnett Lewis	

### Mass Intentions

#### Saturday, May 19, 2018

5:00 p.m. + Richard Raus, Jr.

#### Sunday, May 20, 2018

7:30 a.m. + Stan Warren  
 9:00 a.m. *Mothers Day Novena*  
 10:30 a.m. + Nancy Triggs Buxton  
 12:00 p.m. Poy Licuanan  
 2:00 p.m. + Alfred Ruiz  
 5:30 p.m. + Bianca Bavand  
 7:00 p.m. St. Norbert Parishioners

#### Monday, May 21, 2018

6:15 a.m. + Lucidio Climaco  
 8:30 a.m. *Mothers Day Novena*

#### Tuesday, May 22, 2018

6:15 a.m. Alejandro Loza  
 8:30 a.m. + Irene Carter

#### Wednesday, May 23, 2018

6:15 a.m. + Andrew Rubacky  
 8:30 a.m. + Nancy Meglia  
 7:00 p.m. Eusebio & Merci Meza

#### Thursday, May 24, 2018

6:15 a.m. + Marie Bucszynski  
 8:30 a.m. + Betty Rettig

#### Friday, May 25, 2018

6:15 a.m. + Mary Jane LaBrucherie  
 8:30 a.m. + Patty Heim

#### Saturday, May 26, 2018

8:30 a.m. + Ramon Cabrera



## Our Parish & Beyond



### *End Game* Film Screening CARE, PREPARE & CONNECT *Loved, wanted and worthy through the end of life's journey*

Parishes across the Diocese of Orange will host in June a screening of the film *End Game*, followed by group conversations about suffering, end of life ethics and accessing quality care.

#### DATES & LOCATIONS

- Wednesday, June 6,** 6 to 8:30 p.m.  
St. Timothy Church  
29102 Crown Valley Parkway, Laguna Niguel
- Sunday, June 10,** 11:15 a.m. to 1 p.m.  
St. Joachim Church  
1964 Orange Avenue, Costa Mesa
- Wednesday, June 13,** 6:15 to 8:30 p.m.  
Our Lady Queen of Angels  
2046 Mar Vista Drive, Newport Beach
- Wednesday, June 20,** 11 a.m. to 1:30 p.m.  
Blessed Sacrament Church  
14072 Olive Street, Westminster
- Wednesday, June 27,** 6 to 8:30 p.m.  
St. Irenaeus Church  
5201 Evergreen Avenue, Cypress

Reservations are requested. Kindly RSVP to [jennifer.boles@alzoc.org](mailto:jennifer.boles@alzoc.org) or call (949) 757-3776.



### Marian Pilgrimage to France, Spain & Portugal with Fr. John Duy Nguyen September 8 to 21, 2018

Join Fr. John on a Marian Pilgrimage to France, Spain and Portugal this fall. The full itinerary and booking form can be found on our parish website:

[www.stnorbertchurch.org](http://www.stnorbertchurch.org) Click on the "Marian Pilgrimage" link at the bottom of the right column on the home page.

The price is \$3,800.00 per person for air (round-trip from Los Angeles) and land, based on double occupancy. For more information please contact Fr. John Nguyen at [frjdnguyen@stnorbertchurch.org](mailto:frjdnguyen@stnorbertchurch.org) or (714) 637-4360, or Lulu Alo at QTS Tours and Travel, [qtstoursntravel@gmail.com](mailto:qtstoursntravel@gmail.com) or (714) 791-2700.



### Person to Person: A Mother Teresa Project

Acclaimed actress Christin Jezak brings her inspiring play entitled *Person-to-Person* to the Freed

Theater at Christ Cathedral on **May 31 and June 1** at 7 p.m. This critically acclaimed production animates the life and mission of Saint Mother Teresa of Calcutta and continues her faith filled mission of helping all discover and understand the inherent dignity of all God's people. Join us for an inspirational evening that will leave you energized to become a missionary of God's infinite Mercy in our world.

Reception begins 30 minutes prior to the performance. Heavy appetizers are included with your ticket. No host bar.

Tickets are available at [motherteresaproject.eventbrite.com](http://motherteresaproject.eventbrite.com) or by calling (714) 282-3045.

### Diocesan Children's Choir Camp at Christ Cathedral Campus

**June 25-29 • Grades 1-4 & 5-10**

Open to all children with one requirement: "I love to sing!" Develop choral singing, musical skills and liturgical knowledge. The camp will close on Friday, June 29 with singing the Noon Mass. The camp is directed by Dr. John Romeri, and staff includes David Ball, Patrick Flahive, Matthew Gray, Lauren McCaul and Quang Nguyen. For Choir Camp information, e-mail [music@christcathedral.org](mailto:music@christcathedral.org) or call (714) 971-2141 x5529.

[www.christcathedral.org](http://www.christcathedral.org)

### Fr. Jim Ries 25th Anniversary

Fr. Jim Ries will celebrate the 25th Anniversary of his Ordination on **Friday, June 15**, at Our Lady of Fatima Church, located at 105 N. La Esperanza in San Clemente. Mass will be celebrated at 5 p.m., with a reception to follow. Please RSVP to (949) 492-4101.



### Charismatic Healing Mass

**Monday, May 21, at 7:15 p.m.**

St. Angela Merici Church  
585 S. Walnut Avenue in Brea

All who are suffering physically, emotionally, spiritually, psychologically, or know others who are, are encouraged to come. All are most welcome! Fr. Ismael Robles will be the celebrant. For more information, please call Jan at (714) 529-2277.

**Altar Care**

Denise Bittel..... (714) 637-4360 x110

**Altar Servers/Monaguillos**[English] Karen Purpurak [karenmpurpura@gmail.com](mailto:karenmpurpura@gmail.com)

[Español] Julio Barillas ..... (714) 633-7829

**Baptismal Preparation/Pre-Bautismales**

[English] Marisol Cortes.... (714) 637-4360

[Español] Carmen Estrada.... (714) 637-4360 x106

**Bereavement**

Denise Bittel..... (714) 637-4360 x110

**Bible Studies**

Monday AM - Mary Prather (714) 709-3768

**Bodas**

Sonia Jiménez ..... (714) 203-1187

**Bulletin Editor**

Joan Doyle ..... (714) 609-2048

[stnorbertybulletin@gmail.com](mailto:stnorbertybulletin@gmail.com)**Calendar Coordinator**

Ruben Meraz ..... (714) 637-4360

**Charlas Prematrimoniales**

Fausta Medina ..... (951) 496-2350

Dionicio Medina ..... (951) 496-2356

**Childcare Co-Op**

Elaine Muselli..... (310) 429-0675

**Children's Faith Formaton/Formación en la Fe**

[English] Robin Mayes ..... (714) 998-1070

[Español] Carmen Estrada ... (714) 637-4360 x106

**Children's Liturgy of the Word**

Michele Desbiens ..... (714) 999-2710

**Christian Service**

Ahl Agustin..... (714) 637-4360 x113

**Confirmation**

Jackie Cole Gray (Teens) (714) 637-4360 x210

Ahl Agustin (Adults) . (714) 637-4360 x113

**Cursillo**

Kathy Stephens ..... (714) 397-7501

**Deacons**

Joe Esparza ..... (714) 637-4360 x129

David Blake ..... [daveblake4@gmail.com](mailto:daveblake4@gmail.com)**Diácono**

Juan Espinoza..... (714) 202-5828

**Divine Mercy Prayer Group/La Divina****Misericordia**

[English] Helen Amposta .. (714) 279-9441

[Español] María Ramos..... (714) 366-5454

**Elizabeth Ministry**

Amy Glenane ..... (714) 974-8781

**ESL (inglés como segundo idioma)**

George Dore [solo inglés] . (714) 280-2801

Hablas español ..... (714) 637-4360

**Eucharistic Adoration Committee**

Ed Majcher ..... (714) 998-1574

**Extraordinary Ministers of Holy****Communion/Ministros Extraordinarios de****Eucaristía**

Parish Office [English] ..... (714) 637-4360

[Español] Juan Ferreyra ... (714) 234-6068

[Español] Fidencia Hernández.....

(714) 786-7698

**Eucharistic Ministry to the Sick &****Homebound/Enfermos**

[English] Tony Paukstis ..... (714) 307-0558

[Español] María Ruiz..... (714) 633-7829

**Faith, Family, Fitness**

Axel Damoudt [English/Español].. (619) 414-4255

[sncffitfam@gmail.com](mailto:sncffitfam@gmail.com)**Filipino Ministry**

Lucille Justiniani..... (714) 974-4399

**Grupo de Oración**

Ernestina Frias ..... (714) 633-8253

Andrés Hernández ..... (310) 800-3736

**Guadalupanos**

Elvira Cadena..... (714) 631-0031

**Hospitality/Hospitalidad**

[Español] Andrés Hernández..... (310) 800-3736

[Español] Domitila Sandoval..... (714) 605-2789

**Inquiry Classes**

Ahl Agustin ..... (714) 637-4360 x113

**Italian Catholic Federation**

Joe &amp; Rose Digrado ..... (714) 974-1978

**Jóvenes Para Cristo**

Omar Azpeitia..... (714) 408-6384

**Knights of Columbus Council #15733**

Bill Everest..... (714) 633-9154

**Lady Knights**

Mary Vitcus ..... (714) 771-0984

**Lectors/Lectores**

[English] John Erhard.... (714) 637-4360 x126

[Español] Ines Valencia.... (714) 597-4298

**Líders de Comité Hispano**

Blandina Rosas ..... (714) 403-4666

**Men's Group of Faith**

Gary McKimmey ..... (714) 224-6160

Matt Terrones ..... (714) 904-5822

**Ministerio Hispano**

Carmen Estrada..... (714) 637-4360 x106

Araceli Rodríguez, Secretary (714) 637-4360 x105

**Mothers Group**

Penny Kim ..... (714) 310-8158

**Music/Coro**

John Erhard, Director (714) 637-4360 x126

**Coro de Niños**

Ana Muñoz..... (714) 402-2789

**Domingos, español**

Floribeth y Cristal Flores .. (714) 279-9149

**Jóvenes Para Cristo Coro**

Sergio Fernández ..... (714) 595-1531

Ramiro Reynoso ..... (714) 605-2409

**Traditional Choir, English**

John Erhard ..... (714) 637-4360 x126

**Natural Family Planning**

Alyson del Hierro..... (714) 872-3740

**Nurse for Seniors, Order of Malta**

Ann Bilash, RN..... (714) 637-4360 x120

**Praying with Scripture**

Sr. Breda Christopher ..... (714) 283-2496

**Quinceañeras**

Sonia Jiménez..... (714) 203-1187

**RCIA/RICA**

[English] Ahl Agustin (714) 637-4360 x113

[Español] Gilma y Ruben Tenorio..... (714) 597-1318

**Respect Life**

Carlos Munoz ..... (714) 402-2789

**St. Norbertfest**

Michael Stephens..... (949) 374-2837

**St. Norbert Catholic School**

Joseph Ciccoianni, Principal (714) 637-6822

**Sewing Circle**

Ellen Riopel ..... (714) 488-3207

**Spiritual Advisor**

Deacon Joe Esparza. (714) 637-4360 X129

**Ushers**

Bill Everest..... (714) 633-9154

**Young at Heart**

Pat Vega ..... (714) 637-2014

**Young Adult Ministry**

Adrian Chávez ..... (714) 637-4360 x215

**Youth Faith Formation/Adolescentes****Latinos**

Jackie Gray/Director..... (714) 637-4360 x210

Cristal Flores/Youth Minister... (714) 637-4360 x215

Sammy Sosa/Admin Assist..... (714) 637-4360 x221